

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet INSTALLATION ÉLECTRIQUE CÔTE NORD	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-140247/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-140247	Date 2013-07-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-004-15465	
File No. - N° de dossier QCM-3-36043 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-18	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fournier, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm004
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2826 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA ESC 1 - MPO / TRANSPORT 1550 AVENUE D'ESTIMAUVILLE QUAIS DE LA LA BASSE CÔTE NORD QUEBEC Québec G1J 0C7 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée VOIR TEXTE	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION NO. 1

Titre : Mise à jour des installations électriques - Basse Côte-Nord

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 1 à 13
 2. Prorogation de la date de fermeture
-

1. QUESTIONS ET RÉPONSES :

Question 1 : Y-a-t'il un entrepreneur général de pré-établi pour ce projet ?

Réponse 1 : Non, il s'agit d'un appel d'offres compétitif.

Question 2 : Devons-nous prévoir le coût du transport des outillages et matériaux sur les divers sites ?

Réponse 2 : Oui. Cela relève de la méthode d'organisation.

Question 3 : Y-a-t'il des dispositions prévues pour le logis et la nourriture des travailleurs ?
Sinon, avez-vous des contacts pour hôtels et restaurants ?

Réponse 3 : Non, rien n'est prévu mais il y a généralement des auberges, hôtels et restaurants. Il est de la responsabilité de l'entrepreneur de s'occuper des accommodements de séjour.

Question 4 : Est-ce que les travaux de rainurage dans le béton, le ragréage et la protection en acier inoxydable à Blanc-Sablon sont dans les travaux de l'entrepreneur général ?

Réponse 4 : Oui, ces travaux sont au devis et font partie du projet à réaliser.
L'entrepreneur a cependant la latitude de décider de sous-traiter localement.

Question 5 : Plan E06/20 Harrington Harbour. Sur la coupe # 1, est-ce que les câbles sont fixés côté fleuve ou du côté du quai ? Si côté fleuve, quelles seraient les mesures sécuritaires pour accomplir cette tâche ? Nos travailleurs auront des gilets de sauvetages, mais est-ce qu'un système d'échafaudage ou autre est requis ?

Réponse 5 : Les documents indiquent les travaux qui doivent être réalisés. Les méthodes de réalisation des travaux sont de la responsabilité de l'entrepreneur. Ces travaux doivent être réalisés conformément aux normes en vigueur.

Question 6 : Plan E08/20 Harrington Harbour. Quelle est la marque et le modèle du panneau PP-2 existant ?

Réponse 6: Siemens, type P1

Question 7 : Plan E09-20 Kegaska. Sur le plan terminal maritime-construction, il est indiqué d'installer la lampe adéquatement. Quel est le type de luminaire ? Est-ce à l'entrepreneur de fournir ce luminaire ?

Réponse 7 : Luminaire avec lampe au quartz. La lampe est simplement mal installée. Il suffit d'installer chaque bout de la lampe dans leur boîtier respectif.

Question 8 : Plan E09-20 Kegaska. Sur le plan terminal maritime-construction, il est indiqué "boîte de jonction existante, fournir et installer un couvercle étanche". Quel est le type de boîte de jonction ?

Réponse 8 : Boîte de jonction ronde de quatre (4) pouces de diamètre.

Question 9 : Plan E10/20 La Romaine. Quelle est la quantité de luminaire de type SA à fournir ?

Réponse 9 : Un seul.

Question 10 : Plan E16/20 St-Augustin. Terminal maritime - Rez-de-chaussée - Construction. Il y a une batterie d'urgence de type BU-2. Ce type n'est pas dans la liste des luminaires du plan E20/2.

Réponse 10 : Remplacer BU-2 par BU-1.

Question 11 : Plan E17/20 St-Augustin. Quels sont les marque et modèle du panneau PPD-1 existant ?

Réponse 11: Westinghouse, type NFD.

Question 12 : Étant donné les difficultés logistiques pour faire la visite des lieux, serait-il possible d'avoir des photographies des installations existantes ?

Réponse 12 : Cela représenterait une quantité considérable de travail et nous disposons de peu de temps. Nous ne croyons pas que cela soit indispensable à la compréhension du projet.

Question 13 : Est-il possible de retarder de quelques jours la date de fermeture ?

Réponse 13 : Voir point 2.

2. PROROGATION DE LA DATE DE FERMETURE

Prenez note que la date de fermeture est prorogée au 18 juillet 2013.